

# EL SONIDO

Semanario Independiente. Fundado el 22 de Julio de 1933

N. 859

Dirección y Administración  
AMEGHINO, J. B.

Puerto San Julián, Marzo 2 de 1951

CASILLA CORREO 109  
TELÉFONO 76

## A un Significativo Acto Dió Lugar la Entrega de un Terreno a la Cooperativa

EN un acto que revistió singular lucimiento, en la tarde del miércoles, la Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián fue puesta en posesión del solar que acaba de serle adjudicado por la Dirección General de Tierras para la construcción del adecuado edificio que destinara a sus actividades.

La ceremonia tuvo lugar a las 15.30, actuando en representación de ella el jefe de la Delegación de Tierras instalada en el vecindario, ing. agrónomo don Jorge J. Linas y secretario de la misma don Jorge A. Peréy y por la Cooperativa su presidente y secretario, señores Máximo García y Dr. Alberto Nieto, respectivamente, participando también del acto el gerente del Banco de la Nación, don Carlos Humble, comisionado y secretario municipal, Srs. Paulino Bravo y Arturo Manyare; los Srs. René D. Dumont, Armando M. Macagno y Juan P. Sarthou, director de la compañía de seguros "La Franco Argentina", los miembros del Consejo de Administración y un grupo de pobladores.

El terreno de que se trata está constituido por el ángulo oeste del solar d. manzana 83, con una superficie de 2.172 m. 2. 50 cm. 2 y su entrega, libre de ocupantes y mejoras, ha sido dispuesta por el Director General de Tierras en el expediente 48.063/1950.

El acto posesorio es de carácter provisorio y subditado a la información que debe producir oportunamente la Comisión de Zonas de Seguridad y condiciones y precios de venta que fijó el Poder Ejecutivo oportunamente.

## Información Policial

### Robo en un Comercio

El martes último, a las 3.30 de la madrugada, ante denuncia telefónica hecha por el vecino don Miguel Basilio Antonio Tuccio, personal policial constató la rotura de un cristal de vidriera en la casa de comercio del Sr. Angel Yaturza (Compra Venta) de cuyo interior personas hasta ahora no identificadas sustrajeron efectos varios que su dueño justifica en la suma de 5.500 pesos. Mientras se instruye sumario se activan las diligencias tendientes al debido esclarecimiento del hecho.

### Nuevos Precios Maximos

En razón del mayor costo del combustible y de los neumáticos, la Comisión de Abastecimientos y Regresión al Agio, ha fijado a partir del día de hoy viernes el precio de \$ 10,90 los mil litros de agua.

Por otra resolución de la misma autoridad, a partir de su publicación y sujeta a la aprobación de la Obediencia, registrarán los siguientes precios para el servicio de peluqueros: Corte cabello, mayores \$ 2,50; afeitada, \$ 1,50; corte cabello y afeitada, \$ 4,00; pelusa, \$ 1,50; pelusa y afeitada, \$ 2,50; Menores hasta 6 años, lunes a viernes, \$ 2,20; sábados o vísperas de feriados, \$ 2,80.

### Retiro de un Funcionario

Por resolución superior de fecha 8 de febrero, ayer cesó en sus funciones el meritorio empleado policial, Cabo Primero don Hipólito Pérez, que presta servicios en la dependencia local.

Cuenta el referido funcionario con una intachable hoja de servicios, acreditada en 24 años y 8 meses de abnegado y consciente servicio, por los que ha merecido el mejor concepto de sus superiores y la respetuosa consideración general.

Dejará el Cabo 1º Sr. Pérez el uniforme con que supo honrar a la Repartición ofreciendo un ejemplo digno de ser imitado, con la íntima satisfacción del deber cumplido y rodeado de la simpatía y el aprecio de superiores y subalternos. Y como una prueba de demostración de ello sus compañeros le ofrecerán un almuerzo criollo que servirá hoy a mediodía.

La Dirección de "El Sonido" se complace en hacer llegar sus plácemes al modesto pero correcto funcionario que consagró su vida y velar por el bienestar y la tranquilidad públicas, en circunstancias que se apresta a disfrutar de un merecido descanso.

Se vende: Juego Dormitorio completo, estilo francés. Un año de uso. Inf. en esta imprenta.

Se vende: Tapado nuevo de zorro, tres cuartos. Informes en esta imprenta.

### Celebrase el Acontecimiento

Leída y firmada el acta correspondiente fue servida una copa de sidra en la gerencia de la Cooperativa en celebración del acontecimiento, de tanta trascendencia para la Cooperativa, que sin dilación proyecta la construcción del espléndido y amplio edificio que en el terreno concedido no tardará en edificarse.

En esta oportunidad formuló un brindis el secretario de la Cooperativa, Dr. Nieto, quien entre otros conceptos expresó el agradecimiento de la entidad a los representantes de la Delegación de Tierras, solicitando al par hacer llegar el reconocimiento de los pobladores al coronel Emilio Ramirez.

### Cena en el Colón

Con igual motivo, el mismo día se sirvió una cena en el Hotel Colón que reunió a un nutrido grupo de cooperativistas y algunos invitados especiales, entre los que se contaron el señor Juez de Paz, jefe de la Delegación local de Tierras, Gerente del Banco de la Nación, Jefe del Distrito Puerto Deseado de la Dirección General Impositiva, representantes de la Cia. de Seguros "La Franco Argentina" y varias personas más.

La reunión transcurrió en el ambiente de cordialidad que es dable imaginar y a los postres brindaron por el feliz acontecimiento, recalando en preciosos y elocuentes conceptos la importancia que reviste para el futuro de la Cooperativa, los señores Máximo García, Dr. Alberto Nieto y José A. Aidar.

La fiesta desbordó de entusiasmo cuando por iniciativa de uno de los presentes se resolvió hacer una suscripción de acciones entre los circunstantes, que fueron suscriptas en número de 833, por un valor equivalente de \$3.300 pesos, cuya nómina daremos a conocer en primera oportunidad.

### Almuerzo Criollo

Respondiendo a la predisposición entusiasta de varios cooperativistas, ayer a mediodía se sirvió un almuerzo criollo en las instalaciones de la Rural, dando ello también lugar a una grata comión que transcurrió en ambiente de cordial camaradería.

### Centro de P. de Camiones

En nueva reunión celebrada recientemente por los dirigentes del Centro de Propietarios de Camiones de la localidad, entre otras cosas, se resolvió que todo finca no cancelado dentro del término de 30 días, devengará el interés comercial correspondiente.

Se resolvió asimismo, dar esta resolución a publicidad para su debido conocimiento por parte de los interesados.

### Asociación Esclava de S. M.

#### CONVOCATORIA

La C. D. convoca a sus asociados a asamblea general ordinaria a realizarse el día 10 del corriente a las 17 horas en el Hotel Aquila, a efectos de tratar la siguiente Orden del Día:

- 1.—Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.—Lectura y aprobación del balance del ejercicio 1950.
- 3.—Elección de nueva Comisión Directiva.

v/9/3/51 La Comisión

## Camionetas Nuevas, de 1/2 a 1 ton.

Soliciten Precios y Condiciones.

## Camiones G.M.C., reacond. a nuevos Un Camión R. E. O. 1946

Y otros...



FEDERICO W. SCHEMP  
Avenida San Martín, 615  
PUERTO SAN JULIAN

## Organiza el Rácing Dos Grandes Kermesses y Bailes en la Española

Para las noches de mañana sábado y el domingo en la amplia sala de la Asociación Española, organiza la directiva del Club Rácing dos grandes bailes y kermesses, en cuya preparación no se ha omitido detalle a fin de que asociados y público en general puedan disfrutar de dos noches de grata distracción y franca alegría.

La recaudación que se obtenga con estos festivales, se destinará a la ampliación y reconstrucción de la sede social de la calle Mire, cuyo frente se proyecta prolongar hasta el límite de la vereda, proyecto que importa una considerable ampliación que permitirá al club disponer de un adecuado salón para fiestas y demás actos sociales, tan indispensable para una entidad de esta naturaleza.

Teniendo en cuenta tan bien inspirados propósitos y la arraigada y amplia simpatía de que goza la institución, no es aventurado vaticinar un alentador éxito a la simpática iniciativa.

En cuanto a entradas, ésta será gratis para damas habiéndose fijado en \$ 1.—para señores y en \$ 2.—para no socios. No se reservarán masas, y su deracho será de \$ 2.—por noche.

### Viajeros

Procedente de sus respectivos establecimientos, encuentran en ésta los ganaderos señores Antonio García, Aladín Jaramillo, Pedro Yáñez, Roberto Alfaro, Alfredo Simmons y Sra., Severino del Río y Serapio García.

### Registro Civil

Nacimiento del 26 de febrero fue inscripto el nacimiento del niño José Luis, hijo de los esposos Sr. Rufino Bahía y Sra. Anita Vega.

### Curto, González & Cía

LANAS DE TERRITORIOS: No se han operado cambios dignos de mención en las transacciones de lanas en el transcurso de la presente semana.

Finiquidadas las vacaciones anuales acordadas a su personal, nuevamente hicieron su aparición en plaza los compradores que, representan a las tejedurías del país, interesándose por las calidades de textil que le son necesarias para la industria que realizan, siendo su interés, por ahora, como los exportadores, principalmente por las lanas cruzadas.

En general hubo buen ambiente, concurriéndose negocios con precios sostenidos.

Las ventas hechas son las siguientes:  
Río Negro: a \$ 150, 155 y 175.  
NEUQUÉN: a \$ 120, 135 y 140.  
CHUBUT: desde \$ 123 a 165, y de la zona de Camarones lanas finas y primas obtuvieron \$ 70 y 180 pesos.

TERRITORIO DE SANTA CRUZ: De Puerto Deseado hallaron salida varios lotes de fina y prima a \$ 140, 145, 150 y 165; de San Julián, prima y cruzada a \$ 160 y 165, y un lote supra a \$ 174; de Santa Cruz a \$ 140, 150, 153 y 170; y de Río Gallegos se colocaron a \$ 170, 180 y 182 pesos.

Buenos Aires, febrero 23 de 1951.

Domingo, —Por la tarde, matinee familiar.

—En función nocturna, la magnífica película cómica deportiva con los "cinco grandes" de la "Caravana del Buen Humor", titulada: "Cinco Locos en la Prata". A continuación, "Brindis a Manolete", película basada en la vida del gran torero desaparecido.

### Movimiento Marítimo

—"Santa María de Luján". Operando en C. Rivadavia; continuará viaje a nuestro puerto y Río Gallegos.

—"Santa Micaela". En viaje a la Antártida.

—"San Benito". En Río Gallegos.

—"José Menéndez". Saldrá mañana de Buenos Aires, directo a C. Rivadavia y escalas de costumbre hasta Río Gallegos.

—"Lucho IV". En viaje directo a Santa Cruz, saldrá también mañana de Buenos Aires.

—"Lucho V". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho VI". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho VII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho VIII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho IX". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho X". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XI". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XIII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XIV". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XV". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XVI". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XVII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XVIII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XIX". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XX". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXI". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXIII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXIV". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXV". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXVI". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXVII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXVIII". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXIX". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

—"Lucho XXX". Zarpará con destino a ésta el día 5 del corriente.

## CALIDAD y Precios BAJOS?

No Vacile... Dirijase a...

Teléfono 51 - Correo 27 - SAN JULIAN

## Casa SCHOLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

# Ante el Aniversario del Triunfo del Pueblo

Todo el país adhirió a la celebración del 24 de Febrero, el gran triunfo del peronismo en 1946. Una serie sucesiva de hechos fueron jalando el desarrollo del pujante movimiento y lo que en un principio sólo era un esbozo de mejoras sociales, bien pronto alcanzó la jerarquía de una auténtica epopeya en la vida nacional.

La creación de la Secretaría de Trabajo y Previsión en 1943, la designación del entonces coronel Perón, su creador, organizador y orientador, el pronunciamiento popular del 17 de Octubre de 1945 y finalmente el acto electoral del 24 de Febrero de 1946, constituyen una trilogía de fechas en esta historia fresca de la Nueva Argentina que ya se han grabado con letras de oro en los fastos de la Patria.

Desde el triunfo electoral del pueblo argentino el 24 de Febrero y la declaración de la independencia económica el 9 de Julio de 1947 en la Casa de Tucumán, nuestro pueblo ha vivido jornadas de extraordinaria gratitud en el desenvolvimiento de su vida cívica, social y económica.

El país es respetado en el mundo entero. La voz argentina es escuchada y su política internacional marca rumbos en medio de dos bloques que amenazan lanzarse el uno contra el otro. Económicamente, la solidez de la política argentina en la materia nos permite defender nuestra producción y reclamar por la misma los justos precios que confirman su buena calidad. Socialmente, nuestra legislación justicialista se erige en un ejemplo para todos los pueblos del mundo civilizado.

En cuanto a nuestro frente interior, formamos una comunidad unida y social y políticamente culta. Algunos

agitadores internacionales y los opositores recalcitrantes no alcanzan a perturbar la paz activa que disfrutamos y su prédica malsana se pierde en el vacío absoluto. Hay pues, mucho que celebrar desde el 24 de Febrero de 1946 y en ocasión del quinto aniversario de ese triunfo popular el pueblo, con su adhesión espontánea y entusiasta ratificó su lealtad y gratitud al líder del justicialismo argentino.

## Reclamo por Formula

Los Estados Unidos acaban de pedir, concretamente, que Rusia le devuelva 672 buques de guerra y mercantes enviados durante la última guerra al entonces país aliado. Rusia en aquella oportunidad se acogió al régimen de préstamo y arriendo, desde luego debe devolver o pagar. Mas, sin aludir a dotes esenciales de suspicacia, todos sabemos que la Unión Soviética no devolverá nada.

En Washington se ha de suponer que el mundo no está perfectamente equilibrado sobre normas legales, y se volverá a cometer un error tan terminante como el que se hizo al enviar los buques a Rusia.

Porque una cosa es la colaboración entre países que tienen una tradición de colaboración y un sentido de la amistad, y otra ayudar a una potencia que tenía latente el programa de una revolución mundial como el que vemos desarrollar al Kremlin sin interferencias desde el día en que se dió por terminada la segunda gran guerra mundial.

Siempre los yerros han conducido a estos terminantes epílogos de trágico comentario. Las naves norteamericanas, en manos rusas, ganaron una gue-

# UN BUEN IMPRESO..

si es Comercial o de Propaganda, dará

Realce y Categoría a su Negocio;

Si en cambio es Personal,

Caracterizará su Personalidad!

Por eso, cuando necesite un impreso, dirijase donde le ofrezcan la garantía de un trabajo esmerado, confeccionado con estilo y buen gusto.

Y entonces recuerde:

Buenos Impresos?

Ayer como Hoy y Hoy como Siempre..

"EL SONIDO" - Teléf. 76

Algunas de n/ especialidades en Impresos:

Cartas y Sobres para avión y comunes; Tarjetas comerciales, visitas, etc.; Recibos; Boletas; Planillas de todas clases; Guías de Removido; Participaciones de Enlace, Programas; Volantes, etc., etc.

rra o ayudaron a ello, pero no la ganaron para el concepto fundamental de la democracia, la prueba está a la vista. El error, entonces, viene de lejos y no se lo puede poner a la consideración mundial como ahora se lo pone para demostrar que Moscú no cumple.

¿Acaso los países que cumplen han sido mejor tratados? ¿No hay vallas y obstáculos inadmisibles para los que sostienen a la justicia como pivote central de un reordenamiento mundial? El reclamo de los EE. UU. ha de caer en el vacío, que sirva de lección.

## La Doble Importancia

Comentaristas norteamericanos, analizando la política de los EE. UU. para con España, hallan que ésta se ha encaminado hacia el robustecimiento de la Península como base militar europea. En somero análisis destacan que, hoy el ejército español es el más poderoso de Europa y que, además, se espera que en caso de un conflicto o de un ataque comunista definitivo, el soldado español "luchará valientemente, como tradicionalmente supo hacerlo".

Con este elogio, doble y terminante, se pone de manifiesto la importancia de España en el plano bélico, donde los occidentales deben recurrir a todos sus recursos. Mas, al darse números de el poderío del armamento, se hace mención de que la parte motorizada, la aviación y la marina de guerra, tienen cierta pobreza y sobre todo carecen de modernismo. Esta circunstancia es la que nos pone frente a otra consideración especial, porque España, que posee un gran ejército, carece de lo que le negaron los que ahora, por razones especiales pugnan en suministrarle.

La política internacional tiene estos contrastes. La neutralidad espa-

ñola, otro tanto ocurrió con otras potencias, fué duramente fustigada por los aliados durante la última guerra. El gobierno de Franco fué declarado enemigo, se retiraron las representaciones diplomáticas, y no se escatimó recurso de hostilidad.

Frente a todo esto, con sacrificios y con paciencia, España logró escalar un plano de recuperación después de una sangrienta guerra civil. ¿Puede ahora haber exigencia?

Por eso, la doble importancia de España, militar y étnicamente hablando, en cuerpo y espíritu, diríamos, debe ser una lección para el futuro, porque el respeto integral de las soberanías es un principio elemental de justicia, fuera de la cual, inútil es buscar estructuras valederas de paz.

## Dr. Anselmo Puyo

Médico Oculista  
Atenderá nuevamente en San Julián en MARZO próximo.  
José Bonifacio, 2020 Bs. Aires

## Pastelería "Las Delicias" de Zacarías Rossich

Elaboración Higiénica de Tortas de Casamiento, Masas y Facturas.  
ALBERDI, 53 SAN JULIAN

## COMPRA-VENTA (Ley N. 11.307)

Segundo Arrieta vende a Alfredo Carlos Doolan, ambos de este vecindario, su negocio de Churrascuería y despacho de bebidas sito en calle Bartolomé Mitre 705 de la localidad. Reclamaciones por el término de Ley, en la Escribanía a mi cargo.  
San Julián, enero 29 de 1951.

La política internacional tiene estos contrastes. La neutralidad espa- v.9/351 Carlos Vidal Smith Escribano

**BAR COSMOS** de J. MARCIC  
El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones  
APERITIVOS - CAFES - BILLARES - Chopp al Hielo  
Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

**LA FRANCO-ARGENTINA**  
COMPANIA DE SEGUROS - S. A.  
Sr. Asociado de la Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián Ltda.  
Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:  
**Accidentes Marítimos Incendios**  
Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

**Mercado Central de Frutos**  
AVELLANEDA (Prov. de Buenos Aires)  
Agencia en la zona:  
**Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián Limitada**  
Avda. San Martín, 440 - SAN JULIAN  
Sr. ASOCIADO:  
Consulte en la Cooperativa antes de Consignar sus Frutos

**"EL CORDILLERANO"**  
ENRIQUE TOLKACHIER  
CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.  
ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Oliné, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrrecón.  
I N F O R M E S :  
Administración de la Empresa, Av. San Martín 443 - SAN JULIAN

## Con Buenas Perspectivas se Encara la Solución del Problema del Agua

UNA y otra vez se trató de hallarle solución al viejo como también zaramado problema del agua de consumo para la población, sin que hasta la fecha se pueda hablar de un resultado práctico pese a la buena voluntad demostrada a través de las distintas iniciativas motivadas por esta situación, que se agudiza más y más con el aumento constante de la población y que en un futuro no lejano puede tornarse apremiante.

Entendiéndose así y con el decidido apoyo de la Gobernación, es que las autoridades municipales han encarado nuevamente el problema, pero desde un punto de vista enteramente distinto, que puede aportar según creemos la tan anhelada solución siempre que cuente con el apoyo necesario, apoyo para el cual existe el mejor ambiente desde el doble aspecto de la buena voluntad evidenciada por comerciantes y ganaderos y la inmejorable situación económica imperante debido a los excelentes precios a que se cotiza la producción regional.

Como se sabe, se ha constituido al efecto una extensa comisión de caracterizados vecinos encabezada por el Sr. Comisionado Municipal, la que tratando de acelerar el plan de trabajos propuesto y de que hicimos mención en anteriores ediciones, se reunió nuevamente el martes por la tarde en la Municipalidad, realizando diversos estudios y un amplio cambio de ideas del cual se esperan provechosos resultados.

### Oportuna Circular

Entre otras cosas se resolvió en la reunión de referencia cursar una circular a los ganaderos de la zona, exponiéndoles la situación y los propósitos que se persiguen y solicitándoles su valioso como imprescindible cooperación y apoyo.

Prevía nota de presentación y detalle de los miembros de la comisión, la citada circular expresa textualmente:

De acuerdo con los estudios realizados por técnicos especializados, los trabajos de ampliación del servicio de provisión de agua potable a esta localidad pueden llevarse a cabo con el más óptimo de los resultados. Para ello es menester la formación de un fondo inicial de recursos, destinado a cubrir el presupuesto de gastos, elaborado también técnicamente.

Aún no se ha iniciado oficialmente la colecta de fondos, pero haciéndose eco de este grave problema, ya se han adherido espontáneamente a este propósito la Gobernación del Territorio que ha hecho efectiva una donación de \$ 10.000,00 m/n, depositándola en la Sucursal local de la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia, y la Compañía Argentina del Sud S. A., que también ha contribuido con \$ 10.000,00 m/n. Este importante aporte del Gobierno Territorial determina el apoyo oficial obtenido en beneficio de esta obra imposterizable e im-

prescindible bajo todo concepto. El comercio local, sensible también ante iniciativas de progreso y de beneficio común como la que nos ocupa, ha comprometido su contribución, la que a no dudarlo, determinará la potencialidad económica de esta extensa zona de la Patagonia.

Teniendo en cuenta la magnitud de las obras de ampliación del servicio de agua potable a esta población, se ha previsto la ineludible necesidad de recurrir al apoyo, siempre encontrado por cierto, de los ganaderos de la región, los que vinculados íntimamente con las actividades pecuarias, por la permanencia de sus hijos en este pueblo durante el período escolar, por la instalación de su vivienda urbana destinada a su familia, o simplemente por sus sentimientos afectivos hacia la población donde desearían permanecer irremovibles ante la urgente necesidad de dar solución a un problema de carácter vital.

Es así como esperamos que haciendo honor a su altruismo y poniendo en evidencia su generosidad, ya tantas veces manifestada en todas las obras de bien común ejecutadas en este vecindario como así mismo en todo el Territorio, nos haga llegar su contribución, permitiéndonos la satisfacción de inscribir su nombre en la honrosa lista de donantes, iniciada de la siguiente manera:

Serapio García, estancia Santa Lucía, \$ 1.000; Santiago Sama, estancia Carro Roto, \$ 1.000; Francisco Tresgüeres, estancia Cañadito Domingo, \$ 1.000; etc. etc.

### Conócense los Precios de la Carne de Exportación

El gerente de la Compañía Swift de La Plata en la localidad ha anunciado los precios oficiales que habrán de regir para los animales ovinos de exportación, durante la zafra a iniciarse próximamente.

En lugar aparte insertamos esos precios, que son, fuera de toda duda muy superiores no sólo en comparación con los que rigieron durante la faena del año anterior, sino de todos los tiempos.

Los trabajos de matanza en ese establecimiento darán comienzo entre el 15 y el 20 de marzo, solicitándose la gerencia del frigorífico que los ganaderos interesados pidan fecha con la debida anticipación e indicación del número y calidad de los animales a remitir, a fin de serles reservada y para la mejor organización de la faena.

**Matrimonio.** para estancia, se necesita. Buen sueldo. Dirigirse a Of. Waldron & Cia.

## Se Gestiona Combustible

En previsión de las necesidades de combustible sólido del vecindario, que se acrecentarán en la temporada otoño-invierno, la Municipalidad realiza también las gestiones pertinentes para cubrir dichas necesidades.

Es así que se contacta ya con una importante bodega necesaria para su transporte a nuestro puerto, mientras que por otra parte se tramita con muy buenas perspectivas la obtención de permisos para la explotación de una considerable partida de los campos de la zona, para el transporte de la cual el Centro local de Propietarios de Camiones ha ofrecido su cooperación en presencia del Sr. Gobernador del Territorio.

Finalmente, está siendo sometida al debido grado de desear, para bien y tranquilidad del vecindario que los propósitos enunciados tengan éxito y que las autoridades correspondientes no escatimen esfuerzos en tal sentido.

Por nuestra parte, a medida que se conozcan resultados positivos iremos informando al público lector.

## Sesión de la Directiva de la Asociación Rural

El viernes último por la tarde, bajo la presidencia del titular, Dr. A. Nieto y con la presencia de los miembros señores John J. Scott, Máximo García, Niels Nielsen, Julio Aloyz, Casimiro García y José A. Aida, se reunió la comisión directiva de la Asociación Rural.

Abierta la sesión, en primer término se puso en posesión de sus cargos a los miembros recientemente electos, considerándose luego diversos asuntos de interés.

Entre ellos, cabe mencionar la resolución por la cual se abre un período de amnistía de seis meses a contar de la fecha, para el reintegro de los ex socios que lo deseen.

También fue considerada la situación del personal, acordándose aumentar sus sueldos a \$ 800.— el del Secretario Rentado, señor Emilio Llana y a \$ 250.— el del auxiliar, señor Segundo Rivera.

Acordóse también establecer una cuota suplementaria para los socios, de \$ 40.— por el año actual.

Además, se autorizó la adquisición de mobiliario para sus oficinas.

Asimismo, se informó acerca del éxito de la última exposición, que deja como beneficio material un saldo de algo más de 7.000 pesos.

Durante reunión se aprobó también el ingreso de los siguientes nuevos socios: Antonio González Fueyo, Estancia Mulak Aile Ca. Ltda., Nicanor Hernández, Enrique Dueca, Andrés Ticó, Hubert Mac Donald, Lionel Pickering, Jacinto Ledesma, Adolfo Fuentes, Benito Pérez, Avelino Meana, Gerald Dobree y Juan A. Fraser.

Por último, se autorizó la venta de algunos efectos de pertenencia de la entidad a los socios Srs. José P. Berrando y Niels Nielsen.

## Junta Def. Antiaérea Pasiva

Nuevo Secretario

Por resolución de la Superfioridad ha sido designado para el cargo de secretario de la Junta Territorial de Defensa Antiaérea Pasiva, el capitán don Carlos J. Portaluppi, quien al ofrecer su amplia colaboración en el cumplimiento de sus funciones específicas, por nota fecha 26 de febrero p.pdo. envía su cordial saludo a la dirección de este periódico, expresando que agradecemos y retribuimos en igual forma y a su solicitud hacemos extensivo a las autoridades y a la población de San Julián en general.

## Enlaces y Compromisos

Arbaizar-Espina

El día 11 de febrero p.pdo. ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la gentil y simpática señorita Irene Odoia Arbaizar con el joven señor José Celestino Espina, pertenecientes ambos a familias de ganaderos de la zona, de arraigo y general estimación en nuestro medio.

Celebrando el grato acontecimiento, el mismo día por la tarde se realizó una reunión familiar en el Bar Español, sirviéndose un chocolate.

La joven pareja sigue recibiendo con tal motivo múltiples y expresivas felicitaciones del vasto círculo de sus amistades.

Luperti-Weil

El día 25 de febrero quedó también formalizado el compromiso matrimonial de la gentil señorita Myriam Elsa Luperti, hija del conocido hacendado de la zona don Alejandro Luperti, con el joven señor José M. Weil, perteneciente a una caracterizada familia de Puerto Santa Cruz.

Con tal motivo se realizó una animada como grata fiesta familiar en el domicilio de los padres de la novia.

Kemp-Walker

El próximo sábado 10 del corriente se efectuará en la localidad el enlace de la señorita María Margarita Kemp con el joven señor David Walker, pertenecientes ambos a caracterizadas familias de antiguo arraigo y general estimación en la localidad y la zona.

El matrimonio de la joven pareja será celebrado con un cocktail a servirse a las 18.30 en el Bar Argentino.

## Cierre de Negocio

El propietario de la Sastrería "La Moda", Sr. Bernardo Beckelmann, pone en conocimiento de su clientela y del público en general, que debiendo ausentarse de la localidad por razones de salud cerrará su negocio definitivamente a partir del 25 de marzo corriente.

W/16,351

**Extravío!** El sábado último se extravió en Extravío! el radio urbano una cartera conteniendo dinero y documentos varios. Particularmente por el valor de los referidos documentos, se gratificará bien a quien la devuelva en esta imprenta.

## Solemne Funeral

ANTONIO BARRIOS—(q. e. p. d.)—Su Esposa, Ana L. Vda. de Barrios e hijos, invitan a amigos y relaciones al solemne funeral que en sufragio de su alma se oficiará en el Templo Parroquial de la localidad, el día 14 de Marzo corriente, a las 10 horas; atención que desde ya agradecemos profundamente.

## Compañía Swift de la Plata S. A. - SAN JULIAN

### PRECIOS 1951

(por kilogramo de carne limpia en plaza)

	Kilos	mSn p. kilo
<b>CORDEROS</b>		
Export. Ira. livianos	8 - 17	1.9582
" Ira. Pesados	17 1/2 - 23 1/2	1.9148
" Segunda	8 - 23 1/2	1.9148
" Tercera	9 1/2 - 23 1/2	1.8091
Rechazos	Todo peso	0.9346
Digestor	" "	0.4962
<b>BORREGOS y BORREGUITAS</b>		
Exportación	24 - 26 1/2	1.7900
Rechazos	" "	0.9618
Digestor	" "	0.5333
<b>Capones Livianos hasta</b>	24	1.7490
Pesados	24 1/2 - 35	1.6221
Rechazo	Todo peso	0.9938
Digestor	" "	0.5228
<b>Ovejas Livianas hasta</b>	24	1.8743
Pesadas	24 1/2 - 35	1.2646
Rechazo	Todo peso	0.7834
Digestor	" "	0.3633
<b>Carneros Rechazo</b>	" "	0.9938
Digestor	" "	0.5228

Los Borregos y Borreguitas se clasificarán y se pagarán como corderos siempre que sean aptos para exportación.

## Se Vende, el Hotel "Pirámides", con amplias comodidades para familias y pasajeros, e inmejorablemente situado en el centro de la población. Tratar con su propietario.

**Agencia Ford,** de Santa Cruz. Necesita mecánico competente y empleado práctico en repuestos para autos. Por esta dirigirse a Agencia Ford, dando referencias y pretensiones.

## Compañía Naviera y Comercial PEREZ COMPANC, S. A.

4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS AL SERVICIO DE LA PATAGONIA

**Santa María de Luján** — Llegó a C. Rivadavia el 27; seguirá viaje a San Julián y Río Gallegos.  
**San Juan Bosco** — Operando en Buenos Aires.  
**Santa Micaela** — En misión especial, salió en viaje directo a la Antártida.  
**San Benito** — Operando en Río Gallegos, en viaje de regreso al Norte.

DIRECCION y ADMINISTRACION: Av. de Mayo 569 — T. A. 30-6651 BUENOS AIRES

Agente Local: JULIO ALOYZ Bm. Mitre, 136 - C. Correo 7 - Teléfono 4



# Tienda CASERO

★ Los últimos modelos en Camisones y Pijamas de Sra. en Tricotina y Franela ★

★ LO TIENE... ★



**Dr. CARLOS A. LEBRERO**  
MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear

Consultas de 16 a 18 hs.

Av. San Martín Teléfono 116

**Dr. Carlos Pérez Vuidepot**  
Médico Cirujano

Consultas:  
de 15 a 18 horas.

Vélez Sársfield, 851 — San Julián

**Dr. Julio E. Barril**  
Dentista-Cirujano

Enfermedades de los dientes y encías  
Extracciones y obturaciones sin dolor  
**TRABAJOS DE URGENCIA**  
Laboratorio de Prótesis  
DENTISTA DE PENA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA

Consultas: De 15 a 20 hs.  
Teléfono N. 107

Calle Mitre — San Julián  
Es. B. Altes. ARGERICH, 43 - Dto. A.

**Farmacia "SANTA ANA"**  
PASTORI & GANAM S.R.L.  
CAPITAL S. 45.000

Despacho Nocturno Permanente  
EXCLUSIVO PARA RECETAS

C. Correo 45 - Teléfono 93  
San Julián T. Santa Cruz

**"LOS ANDES"**  
ALMACEN Y BEBIDAS

de BAUTISTEN RODRIGUEZ Y HNOS.

Anexo Fábrica de Soda  
Bebidas sin alcohol y  
agua lavandina.

Gran Surtido en  
Artículos de Almacén

**FONDA "EL CRIOLLITO"**  
de José D. González

Grandes Comodidades para Pasajeros

Casa Especial para Gente  
de Campo

Casilla de Correo N. 8  
PUERTO SAN JULIAN



**LA ESTRELLA**  
Cia. Argentina de Seguros

La Primera Establecida en el  
País en el Año 1865

Av. San Martín, 471/75 - Bs. A. 1155

INCENDIO - VIDA  
MARITIMO - CRISTALES

Agente en Pro. San Julián:  
**Carlos F. Quinteros**  
Av. San Martín, 427

**Sorpresa para Balbin**

En los círculos políticos de todo el país ha provocado diversa y variadas reacciones un episodio íntimamente relacionado con una colecta realizada con el exclusivo propósito de allegar fondos al político radical detenido por la justicia argentina por reiterados y soeces agravios a las más altas autoridades del país.

Al parecer, como punto final de la campaña de agitación pública que se desarrolló con motivo de esa detención, figuraba una colecta de dinero que, según se decía a los incautos que mordían el anzuelo, iría a aliviar la difícil situación del caudillejo entre rejas. Muchos cayeron en el moderno y politiquísimo cuento del tío y no faltaron algunos que, poseedores de sólidas fortunas, en el radicalismo abundan los millonarios, se hicieron presentes en la lista que corría en los más conspicuos sectores de la oligarquía, con suculentas sumas capaces de despertar los más recónditos y atávicos apetitos del gentil organizador.

Este, un correligionario y amigo del procesado que por más datos milita en la misma tendencia intransigente que el "mártir" radical, no pudo con su sangre y sin decir esta boca es mía ni esta bolsa es para mí amigo y compinche de averías, se alzó de buenas a primeras, con el santo y la limosna.

Hete aquí que los generosos donantes de todo el ridículo saínete creado alrededor de la "víctima de Olmos", eran algunas palabras de agradecimiento por parte de éste; pero nada. Si silencio absoluto; olímpico desprecio; la dura cara de siempre, pensaron los más fastidiados.

Sin embargo, no faltó alguien más decidido, o más hecho a la escuela del "líder" que decidió interrogar a éste en forma directa. Sorpresa general, el interrogado nada sabía sobre la colecta y menos aún sobre los pesos, los muchos pesos que habrían de componerla. Y allí se armó la de San Quintín. Los correligionarios furiosos, los incautos bien escamados por cierto y la duda hamletiana en una nueva variante: ¿Recibió o No Recibió?

que así ha quedado planteada la controversia y los partidarios de cada uno de los dos protagonistas principales abren y harajan, las dos posibilidades: O le dieron al "mártir" el suculento importe de la colecta y este siempre generoso niega haberla recibido para no devolver favores, o el otro, el amigo infiel y aprovechado correligionario se quedó con todo dejándole al primero, el triste consuelo de una gloria de utilería.

P. CONTINENTAL

**Edicto de Mensura**

El Agrimensor que suscribe avisa a linderos e interesados que el día 26 del corriente dará comienzo a la mensura de la superficie de 10.000 Hs. ubicada en las leguas c y d del lote 11 y leguas a y b del lote 16 de la Fracción C. Colonia Pte. Luis Sáenz Peña, Territorio de Santa Cruz, concedida en arrendamiento al Sr. Juan E. Hawkins. Se iniciarán las operaciones en el mojón izquierdo Sud Oeste de la legua d del lote 11.

Antonio A. Gineco  
Agrimensor Nacional

**Angel Yaluzi - Compra-Venta**

Comisiones - Consignaciones - Representaciones

Muebles usados en general. — Establecimiento "DAVIMAZ": Monumentos, Placas, etc. - B. Aires. — Instituto Escuela "FULTON", Bs. Aires. Combustión de Gas. — Radios "CHESTERFIELD", López & Cia., Bs. Aires. Venta de Monumentos. — Dormitorios, camas aparadores, mesas, relojes y demás: Mitre 358 y Mitre 593: Salón de Muebles.

Compro Oro y pago buen precio. — Antes de vender sus efectos, consúltame sin compromiso.

ANGE YALUZI — Casa Compra-Venta

**SEÑOR ESTANCIERO:**

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada.

Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

**PAUL Hnos.** Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINOS



Réditos  
Benef. Extraordinarios  
Contabilidades

Dirigida por el ex-inspector de la Dirección Gral. Impositiva, Sr. CARLOS A. UGARTECHE

TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraordinarios - Actividades Lucrativas - etc.

CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.

Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE  
Bno. Mitre, 102 (Frente al Bco. de la Nación) - C. Correo 104  
SAN JULIAN (Santa Cruz)

**El Voto Femenino**

El ministro del Interior, señor Angel Borlenghi, acaba de anunciar en forma oficial que las mujeres argentinas votarán en las próximas elecciones. Ya se han tomado las medidas pertinentes, los padrones están listos y, por primera vez en la historia cívica del país, el aporte femenino a la contienda electoral habrá sentir el valor neto de su alto coeficiente.

Demás está que digamos con cuánta satisfacción se ha comentado la noticia. El estricto criterio de justicia que la mujer no ha pasado de saperebido. Nuestras tradiciones democráticas se han robustecido y el panorama general de la opinión pública se ha consolidado al respecto.

Las urnas, celosamente custodiadas de la decisión popular, esta vez, tendrán el aporte de la mujer, las mismas que trabajan, y que hacen de esta Nueva Argentina justicialista, un

ejemplo de poderosa influencia en la marcha del mundo.

El ministerio del Interior, ha colaborado eficazmente en esta tarea de ordenamiento. Realizado el empadronamiento femenino, que fué de singular éxito por la afluencia y orden realizado, cuando los comandos militares entregaron los padrones a la Secretaría de Estado aludida, en poco tiempo el resultado preciso ha quedado a la vista.

Tendremos así una votación numerosa, con cifras desconocidas hasta la fecha, fiel reflejo de la opinión popular y que no dudamos ha de tener la orientación precisa, patriótica y ya aceptada como hecho valeroso de que el país debe seguir su marcha ascendente, contra la opinión de unos pocos políticos desplazados y para bien de la gran familia argentina.

\*\*\*\*

**Deportes de Invierno**

Los gobiernos de Jammu y Cachemira han acordado fomentar el esquí y otros deportes de invierno.

Cachemira supera a los otros centros para esquiadores del mundo ya que allí se puede practicar este deporte a través de todo el año y además cuenta con otras muchas atracciones, como ser la caza mayor, que se halla ampliamente distribuida en los bosques, especialmente aquellos fronterizos, que son los más famosos entre los de las Himalayas y donde el oso negro, el j-bull, ciervo de Cachemira y el leopardo son bastante numerosos.

Los esquíes fueron probados por primera vez en Cachemira en 1911-1913 por un miembro del Departamento de Investigaciones de la India. Después de la primera guerra mundial fueron esquiadores europeos los que más visitaron la región. En 1925 se constituyó el Club de Esquí de la India, siendo instituida en Cachemira su sede. Durante la guerra pasada la práctica del esquí se hizo muy popular cuando intervinieron los soldados ingleses, norteamericanos y canadienses.

El Gulmarz de 8700 pies, a veinticinco millas de Srinagar es especial para esquiar; hay un hotel de primera categoría y confortables cabinas y esta montaña tiene todos los

tipos de pendientes, tanto para los que se inician en este deporte como para los ya veteranos en el mismo. Estableciendo bases en el Gulmarz salen expediciones hacia las montañas más altas donde el esquí se practica durante la primavera y el verano.

Otros centros adecuados para la práctica de este deporte son los de Pajnapathri, Tosh Maidan, Jamian—Wall—Gali y Trata Kuti en el sud y en el sudoeste del Estado de Cachemira. La región sobre el Sonamarg, de 8750 pies de altura, en la parte norte del largo glaciar que circunda el Kelshai, de 15.000 pies también posee una superficie apta para esquiarse en verano.

El Departamento de Turismo de Cachemira provee comodidades y alojamiento para los turistas que llegan a estos lugares, privilegiados de la naturaleza.

**Aviso Comercial**  
Ley N° 11.807

Se comunica al comercio y público en general que el señor Demetrio Michudis vende al señor Emilio Taboada, la parte que le corresponde en el negocio de Peiquería para caballeros que ambos poseen en sociedad, instalado en la calle Mitre N° 369 de esta localidad de Puerto San Julián, Territorio de Santa Cruz. Activo y Pasivo a cargo del comprador. Las reclamaciones que en derecho correspondan podrán interponerse al comprador, en el domicilio indicado.

San Julián, 7 de febrero de 1951.

Demetrio Michudis Vendedor Emilio Taboada Comprador

**MERCADITO**  
**"Avda. San Martín"**  
de Constantino Gómez

Despacho de  
CARNE - FRUTAS - VERDURAS  
Av. San Martín, 801 SAN JULIAN

### Lo Mataron para Robarle 45 Pesos

CAPITAL.—Informaciones de Tucumán dan cuenta que dos jóvenes, tratando de procurarse dinero para los carnavales, asesinaron a golpes de azada a un pobre anciano, que no pudo siquiera oponer resistencia porque se hallaba completamente ebrio. El feroz crimen les reportó a los asesinos 45 pesos y un proceso, en el cual serán condenados a un largo término de reclusión. Para evitar el castigo de la ley, ambos criminales se acusan ahora recíprocamente.

El 11 de febrero un grupo de vecinos denunció ante la policía de Famallá, el hallazgo del cadáver de Abraham Elías, sirio de 72 años de edad, que se encontraba tendido en un modesto rancho donde vivía solo.

El rancho se halla en la entrada de Famallá, en lugar despoblado, y pronto la policía logró establecer que cerca del mismo, había tenido lugar una pérdida de taba entre elementos sindicados como poco efectivos al trabajo. Este fué el indicio primero que encaminaría poco después la pesquisa hasta su final solución.

Mientras tanto, el forense señaló que la muerte de la víctima se había producido a consecuencia de cuatro feroces tajos en el cráneo, producidos con un instrumento contundente que no fué hallado.

### Un Matón da Muerte a un Agente e Hiere a un Of. de Policía

PRINGLES.—La reacción de un molestante provocó un hecho de sangre que determinó la muerte de un agente de policía, mientras que un oficial que lo acompañaba y que fué herido, se halla internado en la sala de primeros auxilios. El homicida también resultó herido levemente.

En la madrugada del 20, aproximadamente a la una, el oficial de la policía Edgard Blas Arzamendi fué comisionado, juntamente con el agente chapa 6580, Carlos Varela, para llevar a cabo un procedimiento en un café, por cuanto, según de noticias recibidas, allí se encontraba un sujeto ebrio que provocaba a los parroquianos.

Ambos partieron de inmediato hacia el establecimiento, ubicado en la esquina de las calles Rivadavia y Stegman, propiedad de Juan Amoroso.

Al hacer su entrada distinguieron de inmediato al ebrio, que resultó ser Raúl Ramírez, y a quien dieron orden de detención. El ebrio se desahucó, pero fué rápidamente reducido y en esa oportunidad intervino en defensa del mismo Vicente Antonio Belozcar, individuo de malos antecedentes y sindicado como matón.

Belozcar, que insultó a los representantes de la autoridad, desenfundó un revólver de entre sus ropas, e hizo cinco disparos contra los policías, a consecuencia de los cuales el oficial resultó herido mientras que el infortunado agente cayó muerto.

### Hotel "VASCONIA"

DE ANTONIO COSTAS  
Comodidades para Familias y Pasajeros  
SERVICIO ESMERADO  
Teléfono N. 135  
Calle Rivadavia (Frente al Correo)

### Reanudaríanse las Negociaciones Sobre Carnes con Gran Bretaña

B. AIRES.—Ha trascendido que nuestra Cancillería cursó la respuesta argentina a la nota de Gran Bretaña, en la que el gobierno de ese país proponía la reanudación de las conversaciones sobre la compra de carnes. Se aseguró en la misma fuente de información que ese documento será dado a conocer por el ministerio de Relaciones Exteriores en la fecha y que en él el gobierno argentino acepta la sugerencia inglesa, proponiendo asimismo que las negociaciones tengan efecto en Buenos Aires.

Se supo también que la nota respuesta es "extensa" porque contiene además de la cuestión esencial, puntos de vista acerca de otros problemas conexos que vienen debatiendo desde hace tiempo los negociadores de ambos países.

Informase asimismo que las tratativas con Brasil respecto a las ven-

tas a ese país de unas 120.000 toneladas de carne, se desarrollan favorablemente y que aunque aun no se ha concretado el precio, ello se debe a que se espera que el gobierno de Río, resile el acondicionamiento de las cámaras frigoríficas, que en la actualidad las utilizan para frutas, a fin de almacenar el producto argentino, trabajo que se ejecuta en forma acelerada.

Nuestro país ha vendido en estos últimos días apreciables cantidades de carnes a Bélgica y Alemania occidental, las cuales se están enviando en la actualidad. Bélgica e Italia hicieron las adquisiciones por licitación y en esas operaciones se han obtenido precios superiores a 120 libras la tonelada, que fué el último precio ofrecido al Reino Unido.

### Nuevo Jefe del Distrito Militar 26

Tenel. Maximo Bonorino

Por resolución del Ministerio de Defensa Nacional, ha sido nombrado el señor Teniente Coronel D. Máximo Carlos Juan Bonorino Jefe del Distrito Militar 26, quien con fecha 12 de febrero asumió la Jefatura del citado organismo militar.

Con tal motivo hace llegar su saludo al periodismo, autoridades locales, comercio, industria y población en general, teniendo la seguridad de contar con la misma patriótica colaboración puesta de relieve en otras ocasiones, para las tareas que específicamente debe desarrollar.

### Asociación Chilena de S. Mutuos CONVOCATORIA

Señores asociados: De acuerdo con el art. 49 de nuestros estatutos sociales, se convoca a Asamblea General Ordinaria de socios para el Domingo 4 de Marzo próximo, a las 15 y 30 horas en el domicilio particular del presidente Sr. Froilán Gelvez, San Martín 397, para tratar la siguiente ORDEN DEL DIA:

- 1.—Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.
  - 2.—Memoria y balance ejercicio año 1950.
  - 3.—Elección de nueva Comisión Directiva para regir los destinos de la Asociación por un nuevo período de un año.
  - 4.—Elección de los revisores de cuenta y tratar asuntos varios.
- La Comisión ruega encarecidamente a los señores asociados su puntual asistencia.

FROILAN GELVEZ, presidente.  
JULIO S. MORALES, secretario.

### A Nuestros Suscriptores

Rogamos encarecidamente a nuestros suscriptores de la campaña y localidades vecinas, renovar sus suscripciones a fin de evitar interrupciones en el envío de EL SONIDO. Aportarán con ello su valiosa y eficaz colaboración para el sostenimiento de este periódico, colaboración que desde ya agradecemos muy expresivamente.

SUSCRIPCIONES  
Por un año, localidad . . . \$ 15.—  
Por un año, interior . . . " 20.—  
Número suelto, . . . " 0,50  
" atrasado . . . " 1.—

### CHURRASQUERIA "El Tropezón" de Felipe Millaqueo

Especialidad en Licores Finos Empanadas a la Chilena - Pollos Amplias Comodidades para Pasajeros  
Jueves y Sábado: Empanadas  
Jueves: Tallarines — Domingo: Ravioles  
Atención Esmerada  
Colón. 799 — Teléf: 68 — SAN JULIAN

En Venta  
—Un juego dormitorio completo, ropero 3 cuerpos, 2 mesas luz, toilette y cama dos plazas.  
— Informes en esta imprenta.

**MENSURAS**  
SUBDIVISION DE CAMPOS  
★  
Juan Jorge Mladineo  
Agrimensor  
C. Correo 51 SAN JULIAN

**Sastrería "MAGALLANES"**  
DE ROSINELLI & KASICH  
Especialidad en Trajes y Abrigos para Damas y Caballeros  
Calidad y Elegancia al más Bajo Precio  
**¡ATENCIÓN!**  
Se hacen trajes en 24 horas.  
Contamos con un experto Sastre-Cortador.  
Nos especializamos en tapados y trajes sastrero para damas.  
Bartolomé Mitre, 159 Puerto San Julián

**Tienda "LA BUENOS AIRES"**  
Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería  
Surtido Completo - Siempre Novedades - Precios Equitativos  
**"LA BUENOS AIRES" - de Samuel Koss**  
Avenida San Martín, 451 — PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,  
por Obligación o por Costumbre  
HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleados  
BAÑE con la Crema Antisáznica a base de Hexacloruro de Benceno:  
**EL FULMINANTE**  
Un LITRO en 3.000 de AGUA  
La MAS PODEROSA y EFICAZ.  
Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.  
Representante General para el Territorio de Santo Cruz... **Leónidas Bohmer**

CONFITERIA — Y BAR — **SPORTSMAN**  
de MARINELIC & LLANEZA  
**CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS**  
SERVICIO DE TE - EXQUISITAS MASAS  
**BILLARES**  
Servicio especial para banquetes y fiestas  
Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

**Curto, González & Cía.**  
CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES  
**Anticipos Liberales sobre Lanas y Cueros**  
OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:  
**ALFREDO y EDUARDO PINOS** — C. Correo 35

# Primera Gran Venta Rural

Herramientas y Útiles para  
Todo Trabajo Rural:

Completo conjunto de herramientas y útiles, de la mejor calidad que se produce en el país y se importa, para toda clase de trabajos en la ESTANCIA, la CHACRA, la HUERTA y el JARDIN.

Precios Mínimos!...



## **LA ANONIMA**

Soc. An. Importadora y Exportadora de la Patagonia

# COMENTARIOS DE ACTUALIDAD



## Acercamiento y Leal Amistad

En ocasión del viaje inaugural del buque tanque mexicano "Presidente Alemán" al Río de la Plata, el primer mandat. de aquel país, dispuso, que la nave transporte petróleo a Buenos Aires, arbitrando los recursos para que el buque que lleva su nombre, sea mensajero de la buena voluntad mexicana y abra la ruta al intercambio efectivo y regular. Por su parte el primer mandatario argentino, general Perón, ya dispuso que la nave vuelva a México con una carga completa de trigo.

Este trueque, por el momento, sólo tiene un carácter simbólico y está desprovisto de finalidad comercial. En otras palabras, dos grandes potencias de Latinoamérica, alejadas físicamente, han acordado en principio acortar las distancias, unificando intereses y haciendo prevalecer una tradicional amistad para afianzar relaciones que en un futuro inmediato, tendrán alcances en todos los órdenes.

América Latina tiene ante sí un terminante panorama de auge y de recuperación. Viejos sistemas angulosos arrastran las economías de vastos países. Sin duda ha llegado el momento de revitalizar y de hacer prevalecer los recursos naturales, sin intermediarios, sin trusts, sin monopolios foráneos. Si México tiene excedentes de petróleo, y Argentina de granos, y por otra parte son estos dos países de igual rai gambre histórica y cultural, amigos tradicionales, no debe haber inconveniente ninguno para que sus relaciones tengan carácter integral. Un día, no lejano, estos intercambios darán una faz nueva al comercio, y, es muy probable que en el recuperativo de cada estado y en su poderío, se ha

lle la base justa para la seguridad continental.

## El Arribo a la Meta

El Pulqui II acaba de asombrar a los espectadores de Buenos Aires en una magnífica demostración de potencia y de velocidad, de seguridad y de dominio. En efecto, la gallarda silueta del aparato construido en el Instituto Aerotécnico de Córdoba, que desarrolla mil cuarenta kilómetros de velocidad por hora, es fuera de su valor como elemento hélico, una cabal demostración de la superación constante del potencial técnico industrial del país.

Nuestros hombres de ciencia, nuestros ingenieros, nuestros obreros y toda la gama de artifices que unen sus esfuerzos para la obtención de una obra, tienen en el Pulqui II la muestra acabada de lo que vale la coordinación y el esfuerzo, la labor tesonera y la aptitud profesional.

No caben ya derrotismos solapados a este respecto. El bramido del avión en el aire es una consecuencia de horas de estudio, de dedicación, de constancia y de sincero y patriótico deseo de superación.

Nuestro país no tiene en su ejecución nacional ninguna mira contraria al orden internacional. Las conquistas en el orden industrial, sean armas de guerra o no, solo son pruebas acabadas de un progreso que a nadie amenaza y que a todos debe satisfacer.

Este avión, de novísima línea y terminante velocidad, habla de recuperación y de potencia, como nuestra política exterior habla de buena voluntad y nuestros campos de riqueza y de trabajo.

Y en la armonía de un orden, de un deseo y de una conquista más,

el Pulqui II, monumento de una tarea, señala la ruta para otras que hacen marchar a pie firme y seguro paso hacia el progreso que todos ambicionamos, como argentinos y como americanos, para bien de todos y sin excluir a nadie.

## Adquisición Británica de Aceite Argentino

Una partida de aceite argentino, recientemente adquirida por el Reino Unido, dio lugar a una interpelación en el Parlamento. Al parecer el precio del producto fué de diez veces el de anteguerra, y un representante conservador, Orr Ewin, quería saber por qué. Se le contestó que la compra tuvo carácter estrictamente comercial, lo que equivalía a decir que se adquirió lo más barato, dentro de un número de ofertas previamente cotejadas.

Nos parece oportuna la renuencia así como inoportuna la pregunta en razón de hechos salientes en las negociaciones entre Gran Bretaña y Argentina, porque parece ser que hay sectores ingleses que no creen en la competencia más que para vender. Para comprar hay que desconocer todo el factor de aprovechamiento del productor. Por eso no prosperan las negociaciones sobre carnes. Desde luego cada gobierno tiene el derecho de hacer valer sus recursos en la forma más aprovechable, mas nada da derecho a someter otros recursos a un punto de vista unilateral y, hasta cierto punto, que quebranda normas elementales de cortesía.

El aceite argentino se pagó, diez veces más que en la anteguerra, por varias razones, una porque su costo de explotación es mucho mayor, porque los agricultores argentinos no cosechan girasol para vender aceite barato, sino para vivir bien, y otra porque la demanda fija a los productos precios que, desde luego, no

se apartan de la lógica estricta de subir cuando no hay y bajar cuando sobra.

Nuestros granos, oleaginosos o no, nuestras carnes, nuestras lanas y nuestros cueros tienen un precio justo. El gobierno argentino no es maceda de nadie, simplemente ajusta su ejecutoria justicialista "comenzando por casa", lo demás es subsidiario. La respuesta al parlamentario demandante es clara, tan clara que ya la pueden ir aplicando para cuando se concrete el negocio de las carnes.

## PELUQUERIA FEMENINA

La señorita Mercedes Soto, pone en conocimiento de su clientela y de las señoras y señoritas de la localidad en general, que ha abierto una Peluquería Femenina para permanentes diversas y peinados de todas clases, la que provisoriamente funcionará en el Hotel "12 de Octubre", atendida personalmente por su dueña:

MERCEDES SOTO

Restaurant y Churrasquería

**"9 de JULIO"**

DE  
JOSE DELGADO

Minutas a Toda Hora

Especialidad en

Pollos - Ravioles - Empanadas

Bebidas legítimas - Vinos especiales

Higiene - Seriedad - Atención

Colón. 853 SAN JULIAN

Se vende: Un Dormitorio estilizado francés, casi nuevo. Informes en la Sala de Primeros Auxilios, Cañadón León.

# Cía. Argentina del Sud, S. A.

## RAMOS GENERALES

Quando desee hacer sus compras, no se fije en la diferencia, sino en la calidad que se le ofrece; y si así obra, los mayores beneficios los obtendrá visitando nuestras SECCIONES:

**ALMACEN,** la más surtida y que ofrece a Ud. los artículos de primera calidad.

**TIENDA,** la que en gustos y calidades, no tiene competidor.

**B A Z A R,** la que más novedades ofrece.

**FERRETERIA,** en ella encontrará el surtido más extenso para construcciones.

VISITENOS Y SE CONVENCERA

**ARGENSUD**

¡ LA CASA DE CONFIANZA !

# Democracia Integral

Han sido terminantes las palabras del ministro del Interior con respecto a la participación de la mujer argentina en las elecciones generales de 1952. Los rumores que se han hecho circular en el sentido de que las mujeres no votarían en las elecciones presidenciales para el próximo período—agregó el señor Borlenghi—son completamente infundados y sólo pueden atribuirse al propósito de alguna gente de crear confusión en la opinión pública. Puedo asegurar que el general Perón no ha pensado en momento alguno sustraer el legítimo derecho a voto que tiene la mitad del electorado argentino constituido por mujeres. Por otra parte—señaló el ministro Borlenghi—el derecho a voto otorgado legalmente a la mujer es el resultado de la intensa labor y de un gran triunfo cívico

y político de la señora Eva Perón, que se ha constituido en la indiscutible bandera de la emancipación política de la mujer. Si claras han sido las declaraciones del señor Borlenghi, con similitud surge el propósito mezquino de quienes basan en el confusionalismo y en el rumorismo todo el magro éxito de sus campañas de oposición. Imposibilitados por su orfandad popular de utilizar recursos nobles para cumplir sus finalidades proselitistas, buscan en estas armas arteras, repñidas con toda norma de decencia, un motivo de auge que, si bien pasajero, perturba el desenvolvimiento normal de nuestra vida política y social hasta que llega categóricamente como en este caso, la aclaración oficial. La táctica del rumor, es un recur-

**CHURRASQUERIA**  
**1. DE MAYO**  
Atendida por  
**SU DUEÑA**  
★  
Ya se habilitó al público  
Servicio Esmerado  
Calle Colón, 338 SAN JULIAN

**Comunicado**  
Del Centro de Propietarios de Camiones  
El Centro de Propietarios de Camiones, comunica, que en Audiencia concedida a su comisión, por el excelentísimo señor Gobernador del Territorio, y luego de estudiados los problemas que afectan a los transportistas, por encarecimiento de todo elemento indispensable, para la explotación del automotor, como ser, nafta, neumáticos, repuestos y accesorios, reparaciones etc., el citado mandatario territorial, aprobó la nueva tarifa que entra a regir desde el 1º de febrero p.p.d., y que alcanza a la suma de \$ 4,00 por legua y tonelada.  
En común acuerdo con el señor Gobernador, acordaron los transportistas, el traspor- tar los artículos de primera necesidad des- tinados a Cañadón León, a razón de \$ 3,00 la legua y tonelada, contribución a la ciudad población tendiente a no elevar más el costo de la vida.  
El Centro de Transportistas, agradece a S. E. Sr. Gobernador, por su buena disposición y solución a los problemas planteados.

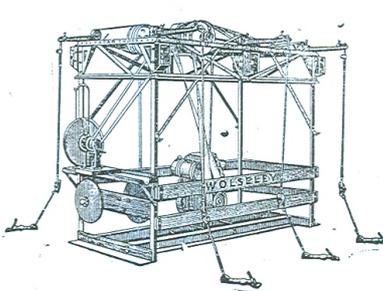
**ZAPATERIA**  
**EL OBRERO**  
de MARTIN DONOSO  
Reparación de Calzado en General  
Precios Módicos  
Calle Mitre, 677 SAN JULIAN

**RESTAURANT y CHURRASQUERIA**  
**"JACOBO"**  
D E  
José Hernández  
MINUTAS A TODAS HORAS  
Atención Esmerada  
Despacho de Pollos y Lechones  
Reservado para Familias  
Calle Mitre, 237 Teléfono 146

**MAQUINA**  
**Lavarropa**  
Lava hasta 5 kilos.  
Motor Universal, Ambas Corrientes  
Sistema Lavado Sumamente Suave  
**EN EXHIBICION...**  
por UNA SEMANA SOLAMENTE!  
**F. W. SCHEMP**  
CASILLA CORREO 52 - PUERTO SAN JULIAN

so de los desesperados. Ha de ser por lo tanto, abundantemente utilizada por los opositores en estos próximos meses previos al acto electoral de renovación presidencial. Hay que estar prevenidos, no hacer eco de estos chismes de trastienda, sino padamente deslizados al oído. Hay que estar atentos y vigilantes.  
Nuestra democracia integral se ve perfeccionada con el voto femenino. La gran conquista de la mujer argentina lograda como bien lo señalara el señor Borlenghi por el afán y el esfuerzo Eva Perón, será lucha efectiva por primera vez en 1952. La mujer votará y podrá ser elegida. De ahí la desesperación de los opositores que ya descuentan su derrota y esta vez por un margen de diferencia superior al doble de la vez anterior. No han de ser los rumores malintencionados los que hagan variar un resultado ya arraigado en las conciencias de las mujeres y los hombres argentinos.

**CHURRASQUERIA**  
**"La Querencia"**  
de Ruperto Barrenechea (h)  
Ya abrió sus puertas y ofrece al público su esmerado servicio.  
Visítela! Cañadón León  
Matrimonio, para estancia, se necesita. Buen sueldo. Dirigirse a Of. Waldron & Cia.  
Se Necesita: Señora o señorita, competente en trabajos de casa en general. Informes: Churrasqueria "El Tropezón".

**WALDRON & Cia.**  
Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras  
**"WOLSELEY"**  
Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convencerá y será nuestro mejor propagandista.  
★  
  
★  
EN EXISTENCIA:  
Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.  
Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.  
Todo de FABRICACION INGLESA  
WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY  
CASA MATRIZ:  
Bmé. Mitre, 427  
Buenos Aires  
TELEGRAMAS:  
Carntyne.  
Sucursal en San Julián  
Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138  
SUCURSALES:  
— Comodoro Rivadavia  
— Puerto Deseado  
— San Julián  
— Río Gallegos  
— Río Grande (T.del Fuego)